

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

91019561 MB12J
Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80765830/11.08.2020

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4896
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24/08/2020
Firma:

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
235,624 KG 2 215,424 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	215,424 KG		4.896 ST
------	---	------------	--	----------

Packliste:

2	X	Holzpaletten für B1 720x520x122mm
4.896	X	S0558538300VB Engagement ring Ø72
2	X	Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

Seite 1 / 1

Transport Order



Mittente / Sender: **HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
LEMBACHER STR. 1
D-71720 OBERSTENFELD

Data / Date
12-AUG-2020



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code
ZNJ-EC-1763356

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A.**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms
 franco dom. / free domicile
 franco fabbrica / ex works
 sdoganato / cleared
 non sdoganato / undeclared
 dazi pagati / taxes paid
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dir. dog. pag. / duty paid
 dir. dog. non pag. / duty unpaid
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address

Tel :
 Fax :

EXW

Assicurazione complementare / Additional transport insurance

Numero di dossier / Terminal reference

si / yes
 no / no

Riferimenti del cliente / Customer's reference

Valuta / Currency
 Valore da assicurare / Value for insurance

No! IMP-INW-974920

Terminal di arrivo / Destination terminal

Numero telefonico / Contact tel.

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	2	PLE	PARTS PARTS		236.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = **0.510** m³ LM **0.00**

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg

236.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

DI MENSIONS (LWH) : 2X 53X72X67CM
DI MENSIONS (LWH) : 2X 53 72 67CM

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender

Consegna al destinatario / Delivery to consignee

IMPORTANT
 According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be reported in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender

Data / Date

Data / Date

Stampa e firma del mittente
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

Orario / Time

Orario / Time

24 AGO 2020

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario / Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"